

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通  
Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2006/01

年 / 月 Year / Month	私家車 <sup>(1)</sup> Private Car <sup>(1)</sup>		旅遊巴士 Coach		貨車 Goods Vehicle		貨櫃車 Container		車輛總數 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way	進 Inward	出 Outward	來回 Two-way
	2001	112 653	113 119	25 405	26 314	214 544	225 560	43 559	75 814	396 161	440 807	836 968	1 085	1 208
2002	112 793	112 902	31 882	33 486	208 044	222 987	45 025	93 284	397 744	462 659	860 403	1 090	1 268	2 357
2003	102 403	114 604	37 972	38 429	197 759	214 592	42 275	84 934	380 409	452 559	832 968	1 042	1 240	2 282
2004	118 972	123 318	41 652	42 245	163 172	211 977	34 552	64 457	358 348	441 997	800 345	979	1 208	2 187
2005	164 868	172 253	49 050	50 797	130 084	188 784	29 329	56 466	373 331	468 300	841 631	1 023	1 283	2 306
2004 / 08	10 025	10 548	3 583	3 666	14 553	18 800	3 056	5 570	31 217	38 584	69 801	1 007	1 245	2 252
09	10 545	10 982	3 340	3 414	13 859	19 139	2 971	5 773	30 715	39 308	70 023	1 024	1 310	2 334
10	10 668	11 072	3 707	3 811	11 073	17 856	2 370	5 111	27 818	37 850	65 668	897	1 221	2 118
11	10 437	10 923	3 854	3 899	10 938	17 720	2 245	4 633	27 474	37 175	64 649	916	1 239	2 155
12	11 361	11 571	4 016	4 125	11 379	17 612	2 333	4 439	29 089	37 747	66 836	938	1 218	2 156
2005 / 01	11 829	12 448	3 856	3 872	10 564	16 888	2 090	4 368	28 339	37 576	65 915	914	1 212	2 126
02	9 149	9 467	3 492	3 527	5 894	9 070	1 237	2 640	19 772	24 704	44 476	706	882	1 588
03	12 196	12 986	4 306	4 363	10 552	16 726	2 117	4 634	29 171	38 709	67 880	941	1 249	2 190
04	11 852	12 453	4 271	4 229	10 450	16 254	2 444	5 011	29 017	37 947	66 964	967	1 265	2 232
05	11 734	12 775	4 427	4 552	10 016	15 368	1 934	4 582	28 111	37 277	65 388	907	1 202	2 109
06	12 368	13 102	4 232	4 275	10 508	16 430	2 179	4 885	29 287	38 692	67 979	976	1 290	2 266
07	13 764	14 548	4 626	4 659	12 210	16 914	2 503	5 059	33 103	41 180	74 283	1 068	1 328	2 396
08	14 332	15 403	4 791	5 928	12 576	17 352	2 879	5 631	34 578	44 314	78 892	1 115	1 429	2 545
09	15 621	16 241	3 624	3 692	12 200	16 774	2 902	5 537	34 347	42 244	76 591	1 145	1 408	2 553
10	16 787	17 277	3 889	3 962	11 501	15 347	3 249	4 956	35 426	41 542	76 968	1 143	1 340	2 483
11	17 083	17 548	3 641	3 742	11 869	15 598	3 093	4 773	35 686	41 661	77 347	1 190	1 389	2 578
12	18 153	18 005	3 895	3 996	11 744	16 063	2 702	4 390	36 494	42 454	78 948	1 177	1 369	2 547
2006 / 01	17 524	17 585	3 794	3 841	10 144	14 615	2 830	4 794	34 292	40 835	75 127	1 106	1 317	2 423

註： (1)「私家車」數字包括「出租汽車」。

Note : (1) Figures of 'Hire Car' are included in the 'Private Car'.

資料來源： 「私家車」及「旅遊巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car' and 'Coach' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.